

OUTEQ

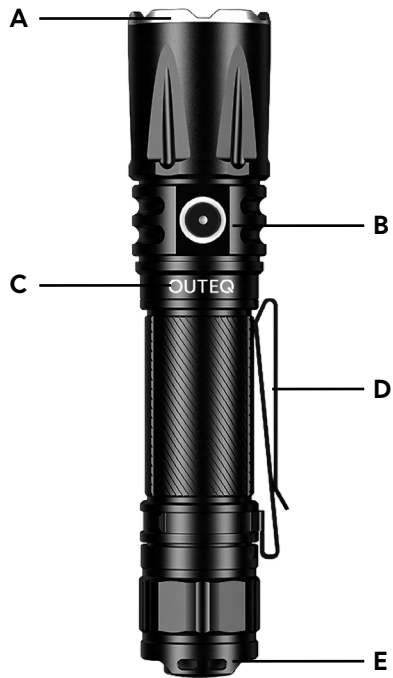
1800lm, IP67 FlashLight FL5 with Dual Switch

PN: OU-F-FL5

User Manual



www.outeq.eu



Product Description:

- A) Reflector Head
- B) Central Switch
- C) Aluminum Alloy Body
- D) Belt Clip
- E) Tail Switch
- F) USB-C Charging Port

Specifications:

- Range: 325 m
- Optics: Fixed Focus Reflector
- Battery Type: Lithium-ion (Li-ion)
- Battery Capacity: 1x 18650 Li-ion, 3400 mAh (3.7V / 12.58Wh)
- Input: 5V=1A
- Rated Power: 20 W
- Lighting Modes: Strong, Medium, Low, Moonlight, Strobe, SOS
- Ingress Protection: IP67
- Product Dimensions: 139 x 30 x 25 mm
- Colour: Black
- Material: Aluminium Alloy, Anodized
- Weight: 141 g

Package Contents:

- 1x 1800lm, IP67, FlashLight FL5 with Dual Switch
- 1x 18650 Li-ion Battery, 3400 mAh
- 1x USB-C to USB-C Cable
- 1x Waist Clip & Lanyard
- User Manual

Instructions For Use:

Before First Use: Remove the transparent protective film from the battery surface before first use. Fully charge the flashlight before first use.

Charging: Connect the USB-C port on the flashlight body to a USB power source using the supplied cable. While charging, the indicator shows a steady red light and turns to a steady blue light once the flashlight is fully charged.

Switching On/Off: Single-click the tail switch to turn the flashlight on or off. The flashlight starts in Strong mode by default.

EN

Changing Modes: With the flashlight on, single-click the center switch to cycle through the lighting modes: Strong, Medium, Low, Moonlight, Strobe and SOS.

Replacing the Battery: Open the flashlight body and insert the 18650 battery observing the correct polarity (+/-). Use only a battery of the specified type.

Note:

If the battery is not used for a longer period, charge and discharge it every 3 months to keep it in good condition. When the indicator shows low power, recharge the battery as soon as possible. The flashlight may become warm during prolonged use; this is a normal operating condition. The reflector head may become hot after prolonged use at higher output.

WARNING – Risk of Eye Damage:

The flashlight emits intense light. Do not look directly into the lit light source. Do not aim the light beam at the eyes of people or animals. Do not shine the light at drivers of vehicles, cyclists or machine operators – risk of glare and an accident. Keep out of reach of children. Do not allow children to play with the flashlight. Do not use the flashlight as a signalling device in road traffic without proper shielding.

Important Safety Instructions:

- DO NOT disassemble or burn the product, whether in use or not. This product is rated IP67 and is protected against dust and temporary immersion in water. It is not intended for prolonged underwater use or diving. Avoid hot water, seawater and chemical liquids.
- Do not expose the flashlight frequently to direct sunlight, chemicals, corrosive gases or other oxidizing environments, to avoid damage to its surface.
- Avoid using the product in extremely high temperatures, high humidity, or dusty environments.
- DO NOT clean the product with chemicals or detergents. Use a dry or slightly damp cloth instead.
- Use only 18650 Li-ion batteries of the specified type. Do not use damaged, deformed, or leaking batteries, do not short-circuit the terminals, and do not dispose of batteries in fire. Keep the battery

away from water, moisture and mechanical shocks (drops). If the battery is not used for a long time, charge and discharge it every 3 months.

- The reflector head may become hot during prolonged use at higher output. Avoid touching the head immediately after use and allow it to cool down.
- Using incompatible accessories may pose a risk of injury or damage.
- The product may become warm during charging. This is a normal operating condition and not a cause for concern. If you notice an unusually high temperature, we recommend disconnecting the device from charging and allowing it to cool down before using it again.
- Keep the product out of reach of children and pets. This product is not intended for use as a toy.
- Dispose of used batteries according to local regulations.

Warranty does not apply in the following cases:

Damage from improper transportation, natural disasters (floods, fires, lightning, earthquakes), human error, product misuse, or unauthorized alterations/parts changes.

Note:

It is important to follow the safety precautions and instructions to avoid any risk of damage to your equipment or injury. This product is subject to the WEEE Directive (2012/19/EU) and must not be disposed of with regular household waste. At the end of its life, please take it to an appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. In accordance with Regulation (EU) 2023/1542, the battery in this product is removable and replaceable by the end user using commonly available tools. This product complies with the requirements of the applicable EU directives and standards. Conformity assessment has been carried out in accordance with the relevant regulations. All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners. In case of any problems or uncertainties, please contact the manufacturer at customer care@outeq.eu.

Popis produktu:

- A) Reflektorová hlava
- B) Centrální spínač
- C) Tělo z hliníkové slitiny
- D) Spona na opasek
- E) Koncový spínač
- F) Nabíjecí port USB-C

Specifikace:

- Dosvit: 325 m
- Optika: Reflektor s pevným ohniskem
- Typ baterie: Lithium-iontová (Li-ion)
- Kapacita baterie: 1x 18650 Li-ion, 3400 mAh (3,7V / 12,58Wh)
- Vstup: 5V=1A
- Jmenovitý příkon: 20 W
- Režimy svícení: Silný, Střední, Nízký, Měsíční svět, Stroboskop, SOS
- Krytí: IP67
- Rozměry produktu: 139 x 30 x 25 mm
- Barva: Černá
- Materiál: Hliníková slitina, eloxovaná
- Hmotnost: 141 g

Obsah balení:

- 1x 1800lm, IP67, FlashLight FL5 with Dual Switch
- 1x baterie 18650 Li-ion, 3400 mAh
- 1x kabel USB-C na USB-C
- 1x spona na opasek a poutko
- Uživatelská příručka

Pokyny k použití:

Před prvním použitím: Před prvním použitím odstraňte z povrchu baterie průhlednou ochrannou fólii. Před prvním použitím svítidlu plně nabijte.

Nabíjení: Přiloženým kabelem propojte port USB-C na těle svítidlu se zdrojem napájení USB. Během nabíjení indikátor svítí červeně a po úplném nabití svítidlu přejde na trvalé modré světlo. Zapnutí a vypnutí: Jedním stiskem koncového spínače svítidlu zapnete nebo vypnete. Svítidlo se ve výchozím nastavení spustí v režimu Silný.

Přepínání režimů: Při zapnuté svítilně jedním stiskem centrálního spínače procházíte režimy svícení: Silný, Střední, Nízký, Měsíční svit, Stroboskop a SOS.

Výměna baterie: Otevřete tělo svítilny a vložte baterii 18650 se správnou polaritou (+/-). Používejte pouze baterii předepsaného typu.

Poznámka:

Pokud baterii delší dobu nepoužíváte, každé 3 měsíce ji nabijte a vybijte, aby zůstala v dobré kondici. Jakmile indikátor signalizuje nízký stav nabití, baterii co nejdříve nabijte. Svítilna se může při delším provozu zahřívat; jedná se o běžný provozní stav. Reflektorová hlava se po delším provozu na vyšším výkonu může zahřát.

VAROVÁNÍ – Riziko poškození zraku:

Svítilna vyzařuje intenzivní světlo. Nedívejte se přímo do rozsvíceného zdroje. Nemířte světelným paprskem do očí osob ani zvířat. Nesviťte na řidiče vozidel, cyklisty ani obsluhu strojů – hrozí oslnění a nehoda. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nedovolte dětem si se svítilnou hrát. Nepoužívejte svítilnu jako signalizační zařízení v silničním provozu bez řádného odclonění.

Důležité bezpečnostní pokyny:

- Produkt nerozebírejte ani nespalujte, bez ohledu na to, zda je používán či nikoli. Tento produkt má krytí IP67 a je chráněn proti prachu a krátkodobému ponoření do vody. Není určen k dlouhodobému používání pod vodou ani k potápění. Vyhněte se horké vodě, mořské vodě a chemickým kapalinám.
- Nevystavujte svítilnu často přímému slunečnímu záření, chemikáliím, korozivním plynům ani jinému oxidačnímu prostředí, aby nedošlo k poškození jejího povrchu.
- Nepoužívejte produkt v extrémně vysokých teplotách, vysoké vlhkosti nebo prašném prostředí.
- Nečistěte produkt chemikáliemi ani čistícími prostředky. Používejte suchý nebo mírně vlhký hadřík.
- Používejte pouze baterie 18650 Li-ion předepsaného typu. Nepoužívejte poškozené, zdeformované nebo vytékající baterie, nezkratujte póly a baterie nevhazujte do ohně. Chraňte baterii před vodou, vlhkostí a pádem. Pokud baterii delší dobu nepoužíváte,

každé 3 měsíce ji nabijte a vybijte.

- Reflektorová hlava se při delším provozu na vyšším výkonu může zahřát. Bezprostředně po použití se hlavy nedotýkejte a nechte ji vychladnout.
- Použití nekompatibilního příslušenství může způsobit zranění nebo poškození.
- Produkt se může během nabíjení zahřívat. Jedná se o běžný provozní stav a není důvodem k obavám. Pokud zaznamenáte neobvykle vysokou teplotu, doporučujeme zařízení odpojit od nabíjení a před dalším použitím jej nechat vychladnout.
- Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Tento produkt není hračka.
- Použité baterie likvidujte v souladu s místními předpisy.

Záruka se nevztahuje na následující případy:

Poškození při nesprávné přepravě, přírodní katastrofy (povodně, požáry, blesky, zemětřesení), lidská chyba, nesprávné používání produktu nebo neautorizované úpravy/změny dílů.

Poznámka:

Je důležité dodržovat bezpečnostní opatření a pokyny, aby nedošlo k poškození zařízení nebo úrazu. Tento produkt spadá pod směrnici WEEE (2012/19/EU) a nesmí být likvidován s běžným domácím odpadem. Po skončení životnosti prosím odevzdejte produkt na vhodném sběrném místě pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Baterie v tomto výrobku je v souladu s nařízením (EU) 2023/1542 vyjímatelná a vyměnitelná koncovým uživatelem pomocí běžně dostupných nástrojů. Tento produkt je v souladu s požadavky platných směrnic a norem EU. Posouzení shody bylo provedeno podle příslušných předpisů. Všechny ochranné známky a registrované ochranné známky jsou vlastnictvím jejich příslušných vlastníků. V případě problémů nebo nejasností kontaktujte výrobce na adrese customercare@outeq.eu.

Popis produktu:

- A) Reflektorová hlava
- B) Centrálny spínač
- C) Telo z hliníkovej zliatiny
- D) Spona na opasok
- E) Koncový spínač
- F) Nabíjací port USB-C

Špecifikácie:

- Dosah: 325 m
- Optika: Reflektor s pevným ohniskom
- Typ batérie: Lithium-iónová (Li-ion)
- Kapacita batérie: 1x 18650 Li-ion, 3400 mAh (3,7V / 12,5Wh)
- Vstup: 5V=1A
- Menovitý príkon: 20 W
- Režimy svietenia: Silný, Stredný, Nízky, Mesačný svit, Stroboskop, SOS
- Krytie: IP67
- Rozmery produktu: 139 x 30 x 25 mm
- Farba: Čierna
- Materiál: Hliníková zliatina, eloxovaná
- Hmotnosť: 141 g

Obsah balenia:

- 1x 1800lm, IP67, FlashLight FL5 with Dual Switch
- 1x batéria 18650 Li-ion, 3400 mAh
- 1x kábel USB-C na USB-C
- 1x spona na opasok a pútko
- Používateľská príručka

Pokyny na použitie:

Pred prvým použitím: Pred prvým použitím odstráňte z povrchu batérie priehľadnú ochrannú fóliu. Pred prvým použitím svietidlo plne nabite.

Nabíjanie: Priloženým káblom pripojte port USB-C na tele svietidla so zdrojom napájania USB. Počas nabíjania indikátor svieti červene a po úplnom nabití svietidla prejde na trvalé modré svetlo.

Zapnutie a vypnutie: Jedným stlačením koncového spínača svietidlo

SK

zapnete alebo vypnete. Svetidlo sa vo výchozom nastavení spustí v režime Silný.

Prepínanie režimov: Pri zapnutom svietidle jedným stlačením centrálneho spínača prechádzate režimami svietenia: Silný, Stredný, Nízky, Mesačný svit, Stroboskop a SOS.

Výmena batérie: Otvorte telo svietidla a vložte batériu 18650 so správnou polaritou (+/-). Používajte iba batériu predpísaného typu.

Poznámka:

Ak batériu dlhšiu dobu nepoužívate, každé 3 mesiace ju nabite a vybite, aby zostala v dobrej kondícii. Keď indikátor signalizuje nízky stav nabitia, batériu čo najskôr nabite. Svetidlo sa môže pri dlhšom prevádzke zahriať; ide o bežný prevádzkový stav. Reflektorová hlava sa po dlhšom prevádzke na vyššom výkone môže zahriať.

VAROVANIE – Riziko poškodenia zraku:

Svietidlo vyžaruje intenzívne svetlo. Nepozerajte sa priamo do rozsvieteného zdroja. Nemierite svetelným lúčom do očí osôb ani zvierat. Nesviette na vodičov vozidiel, cyklistov ani obsluhu strojov – hrozí oslnenie a nehoda. Uchovávajte mimo dosahu detí. Nedovoľte deťom hrať sa so svietidlom. Nepoužívajte svietidlo ako signalizačné zariadenie v cestnej premávke bez riadneho odtienenia.

Dôležité bezpečnostné pokyny:

- Produkt nerozoberajte ani nespáľujte, bez ohľadu na to, či je používaný alebo nie. Tento produkt má krytie IP67 a je chránený proti prachu a krátkodobému ponoreniu do vody. Nie je určený na dlhodobé používanie pod vodou ani na potápanie. Vyhýbajte sa horúcej vode, morskej vode a chemickým kvapalinám.
- Nevystavujte svietidlo často priamemu slnečnému žiareniu, chemikáliám, korozívnym plynom ani inému oxidačnému prostrediu, aby nedošlo k poškodeniu jeho povrchu.
- Nepoužívajte produkt v extrémne vysokých teplotách, vysokej vlhkosti alebo prašnom prostredí.
- Nečistite produkt chemikáliami ani čistiacimi prostriedkami. Používajte suchú alebo mierne vlhkú handričku.
- Používajte iba batérie 18650 Li-ion predpísaného typu. Nepoužívajte poškodené, zdeformované alebo vytekajúce batérie, neskratujte

póly a batérie nevhadzujte do ohňa. Chráňte batériu pred vodou, vlhkosťou a pádom. Ak batériu dlhšiu dobu nepoužívate, každé 3 mesiace ju nabíjate a vybité.

- Reflektorová hlava sa pri dlhšom prevádzke na vyššom výkone môže zahriať. Bezprostredne po použití sa hlavy nedotýkajte a nechajte ju vychladnúť.
- Použitie nekompatibilného príslušenstva môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie.
- Produkt sa môže počas nabíjania zahriať. Ide o bežný prevádzkový stav a nie je dôvodom na obavy. Ak zaznamenáte nezvyčajne vysokú teplotu, odporúčame zariadenie odpojiť od nabíjania a pred ďalším použitím ho nechať vychladnúť.
- Uchovávejte mimo dosahu detí a domácich zvierat. Tento produkt nie je hračka.
- Použitie batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

Záruka sa nevzťahuje na nasledujúce prípady:

Poškodenie pri nesprávnej preprave, prírodné katastrofy (povodne, požiare, blesky, zemetrasenia), ľudská chyba, nesprávne používanie produktu alebo neautorizované úpravy/zmeny dielov.

Poznámka:

Je dôležité dodržiavať bezpečnostné opatrenia a pokyny, aby nedošlo k poškodeniu zariadenia alebo úrazu. Tento produkt spadá pod smernicu WEEE (2012/19/EÚ) a nesmie byť likvidovaný s bežným domovým odpadom. Po skončení životnosti prosím odovzdajte produkt na vhodnom zbernom mieste na recykláciu elektrického a elektronického zariadenia. Batéria v tomto výrobku je v súlade s nariadením (EÚ) 2023/1542 vyberateľná a vymeniteľná koncovým užívateľom pomocou bežne dostupných nástrojov. Tento produkt je v súlade s požiadavkami platných smerníc a noriem EÚ. Posúdenie zhody bolo vykonané podľa príslušných predpisov. Všetky ochranné známky a registrované ochranné známky sú vlastníctvom ich príslušných vlastníkov. V prípade problémov alebo nejasností kontaktujte výrobcu na adrese customercare@outeq.eu.

Produktbeschreibung:

- A) Reflektorkopf
- B) Zentralschalter
- C) Gehäuse aus Aluminiumlegierung
- D) Gürtelclip
- E) Endschalter
- F) USB-C-Ladeanschluss

Technische Daten:

- Reichweite: 325 m
- Optik: Reflektor mit Festbrennweite
- Akkutyp: Lithium-Ionen (Li-Ion)
- Akkukapazität: 1x 18650 Li-Ion, 3400 mAh (3,7V / 12,58Wh)
- Eingang: 5V=1A
- Nennleistung: 20 W
- Leuchtmodi: Stark, Mittel, Niedrig, Mondlicht, Stroboskop, SOS
- Schutzklasse: IP67
- Produktabmessungen: 139 x 30 x 25 mm
- Farbe: Schwarz
- Material: Aluminiumlegierung, eloxiert
- Gewicht: 141 g

Lieferumfang:

- 1x 1800lm, IP67, FlashLight FL5 with Dual Switch
- 1x 18650 Li-Ion Akku, 3400 mAh
- 1x USB-C auf USB-C Kabel
- 1x Gürtelclip & Trageschleife
- Benutzerhandbuch

Gebrauchsanweisung:

Vor dem ersten Gebrauch: Entfernen Sie die transparente Schutzfolie von der Akkuoberfläche vor dem ersten Gebrauch. Laden Sie die Taschenlampe vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Laden: Verbinden Sie den USB-C-Anschluss am Taschenlampengehäuse mithilfe des mitgelieferten Kabels mit einer USB-Stromquelle. Während des Ladens zeigt die Anzeige ein dauerhaftes rotes Licht und wechselt zu einem dauerhaften blauen Licht, sobald die Taschenlampe vollständig geladen ist.

Ein-/Ausschalten: Klicken Sie einmal auf den Endschalter, um die Taschenlampe ein- oder auszuschalten. Die Taschenlampe startet standardmäßig im Modus Stark.

Modi wechseln: Bei eingeschalteter Taschenlampe klicken Sie einmal auf den Zentralschalter, um durch die Leuchtmodi zu wechseln: Stark, Mittel, Niedrig, Mondlicht, Stroboskop und SOS.

Akku ersetzen: Öffnen Sie das Taschenlampengehäuse und legen Sie den 18650-Akku unter Beachtung der richtigen Polarität (+/-) ein. Verwenden Sie nur einen Akku des angegebenen Typs.

Hinweis:

Wenn der Akku längere Zeit nicht verwendet wird, laden und entladen Sie ihn alle 3 Monate, um ihn in gutem Zustand zu halten. Wenn die Anzeige niedrige Ladung anzeigt, laden Sie den Akku so bald wie möglich auf. Die Taschenlampe kann sich bei längerem Gebrauch erwärmen; dies ist ein normaler Betriebszustand. Der Reflektorkopf kann nach längerem Betrieb bei höherer Leistung heiß werden.

WARNUNG – Gefahr von Augenschäden:

Die Taschenlampe emittiert intensives Licht. Schauen Sie nicht direkt in die eingeschaltete Lichtquelle. Richten Sie den Lichtstrahl nicht auf die Augen von Menschen oder Tieren. Leuchten Sie keine Fahrer von Fahrzeugen, Radfahrer oder Maschinenbediener an – Blendungs- und Unfallgefahr. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Kinder dürfen nicht mit der Taschenlampe spielen. Verwenden Sie die Taschenlampe nicht als Signalgerät im Straßenverkehr ohne ordnungsgemäße Abschirmung.

Wichtige Sicherheitshinweise:

- Das Produkt NICHT zerlegen oder verbrennen, weder im Betrieb noch außerhalb. Dieses Produkt ist mit IP67 bewertet und gegen Staub und kurzzeitiges Untertauchen in Wasser geschützt. Es ist nicht für den längeren Einsatz unter Wasser oder Tauchen vorgesehen. Heißes Wasser, Meerwasser und chemische Flüssigkeiten vermeiden.
- Setzen Sie die Taschenlampe nicht häufig direktem Sonnenlicht, Chemikalien, korrosiven Gasen oder anderen oxidierenden Umgebungen aus, um Schäden an ihrer Oberfläche zu vermeiden.

- Vermeiden Sie die Verwendung des Produkts bei extrem hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder in staubigen Umgebungen.
- Reinigen Sie das Produkt NICHT mit Chemikalien oder Reinigungsmitteln. Verwenden Sie stattdessen ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch.
- Verwenden Sie nur 18650 Li-Ion-Akkus des angegebenen Typs. Verwenden Sie keine beschädigten, verformten oder auslaufenden Akkus, schließen Sie die Pole nicht kurz und entsorgen Sie Akkus nicht im Feuer. Schützen Sie den Akku vor Wasser, Feuchtigkeit und mechanischen Erschütterungen (Stürzen). Wenn der Akku lange nicht verwendet wird, laden und entladen Sie ihn alle 3 Monate.
- Der Reflektorkopf kann bei längerem Betrieb bei höherer Leistung heiß werden. Berühren Sie den Kopf unmittelbar nach dem Betrieb nicht und lassen Sie ihn abkühlen.
- Die Verwendung inkompatibler Zubehörteile kann ein Verletzungs- oder Schadensrisiko darstellen.
- Das Produkt kann sich während des Ladens erwärmen. Dies ist ein normaler Betriebszustand und kein Grund zur Beunruhigung. Bei ungewöhnlich hoher Temperatur empfehlen wir, das Gerät vom Laden zu trennen und vor der nächsten Verwendung abkühlen zu lassen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren. Dieses Produkt ist nicht als Spielzeug vorgesehen.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus gemäß den örtlichen Vorschriften.

Die Garantie gilt nicht in folgenden Fällen:

Schäden durch unsachgemäßen Transport, Naturkatastrophen (Überschwemmungen, Brände, Blitzschlag, Erdbeben), menschliches Versagen, Produktmissbrauch oder unbefugte Änderungen/Austausch von Teilen.

Hinweis:

Es ist wichtig, die Sicherheitshinweise und Anweisungen zu befolgen, um jegliches Risiko einer Beschädigung Ihrer Geräte oder Verletzungen zu vermeiden. Dieses Produkt unterliegt der WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) und darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie es am Ende seiner Lebensdauer an einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten ab. Gemäß Verordnung (EU) 2023/1542 ist der Akku in diesem Produkt

vom Endbenutzer mit allgemein verfügbaren Werkzeugen entfernbar und austauschbar. Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien und -Normen. Die Konformitätsbewertung wurde gemäß den einschlägigen Vorschriften durchgeführt. Alle Marken und eingetragenen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Bei Problemen oder Unklarheiten wenden Sie sich bitte an den Hersteller unter customercare@outeq.eu.

Termékleírás:

- A) Reflektorfej
- B) Középső kapcsoló
- C) Alumíniumötvözet ház
- D) Övcsipesz
- E) Végső kapcsoló
- F) USB-C töltőcsatlakozó

Műszaki adatok:

- Hatótávolság: 325 m
- Optika: Fixfókuszú reflektor
- Akkumulátortípus: Lítium-ion (Li-ion)
- Akkumulátor kapacitása: 1x 18650 Li-ion, 3400 mAh (3,7V / 12,58Wh)
- Bemenet: 5V=1A
- Névleges teljesítmény: 20 W
- Világítási módok: Erős, Közepes, Alacsony, Holdvilág, Stroboszkóp, SOS
- Védelmi fokozat: IP67
- Termék méretei: 139 x 30 x 25 mm
- Szín: Fekete
- Anyag: Alumíniumötvözet, eloxált
- Tömeg: 141 g

A csomag tartalma:

- 1x 1800lm, IP67, FlashLight FL5 with Dual Switch
- 1x 18650 Li-ion akkumulátor, 3400 mAh
- 1x USB-C-USB-C kábel
- 1x övcsipesz és csuklópánt
- Felhasználói kézikönyv

Használati utasítás:

Az első használat előtt: Az első használat előtt távolítsa el az átlátszó védőfóliát az akkumulátor felszínéről. Az első használat előtt töltsse fel teljesen a zseblámpát.

Töltés: Csatlakoztassa a zseblámpa testén lévő USB-C portot a mellékelt kábelrel egy USB tápforráshoz. Töltés közben a jelzőfény állandó piros fényt mutat, majd teljesen feltöltve állandó kék fényre

vált.

Be- és kikapcsolás: A zseblámpa be- vagy kikapcsolásához kattintson egyszer a végső kapcsolóra. A zseblámpa alapértelmezetten Erős módban indul.

Módváltás: Bekapcsolt állapotban kattintson egyszer a középső kapcsolóra a világítási módok váltásához: Erős, Közepes, Alacsony, Holdvilág, Stroboszkóp és SOS.

Akkumulátorcsere: Nyissa ki a zseblámpa testét, és helyezze be a 18650 akkumulátort a helyes polaritással (+/-). Csak az előírt típusú akkumulátort használjon.

Megjegyzés:

Ha az akkumulátort hosszabb ideig nem használja, minden 3 hónapban töltsse fel és mérje le, hogy jó állapotban maradjon. Amikor a jelzőfény alacsony töltöttséget jelez, töltsse fel az akkumulátort minél hamarabb. A zseblámpa hosszabb használat során felmelegedhet; ez normális üzemi állapot. A reflektorfej nagyobb teljesítményen való hosszabb üzemelés után felmelegedhet.

FIGYELMEZTETÉS – Szemkárosodás veszélye:

A zseblámpa intenzív fényt bocsát ki. Ne nézzen közvetlenül a bekapcsolt fényforrásba. Ne irányítsa a fénysugarat emberek vagy állatok szemébe. Ne irányítsa a fényt járművezetőkre, kerékpárosokra vagy gépkelőkre – elvakítás és baleset veszélye áll fenn. Tartsa gyermekektől elzárva. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a zseblámpával. Ne használja a zseblámpát jelzőeszközként a közúti forgalomban megfelelő árnyékolás nélkül.

Fontos biztonsági utasítások:

- NE szerelje szét vagy égesse el a terméket, sem használat közben, sem azon kívül. Ez a termék IP67 besorolása, és védelmet nyújt a por és az ideiglenes vízbe merülés ellen. Nem alkalmas hosszabb víz alatti használatra vagy búvárokódásra. Kerülje a forró vizet, a tengervizet és a vegyi folyadékokat.
- Ne tegye ki a zseblámpát gyakran közvetlen napsugárzásnak, vegyi anyagoknak, korrozív gázoknak vagy más oxidáló környezeteknek, hogy elkerülje a felület sérülését.
- Kerülje a termék használatát rendkívül magas hőmérsékleten,

magas páratartalomban vagy poros környezetben.

- NE tisztítsa a terméket vegyi anyagokkal vagy tisztítószerekkel. Elhelyezett használon száraz vagy enyhén nedves kendőt.
- Csak az előírt típusú 18650 Li-ion akkumulátort használjon. Ne használjon sérült, deformált vagy szivárgó akkumulátort, ne zárja rövidre a pólusokat, és ne dobja az akkumulátort tűzbe. Óvja az akkumulátort a víztől, nedvességtől és mechanikai ütésektől (ejtésektől). Ha az akkumulátort hosszú ideig nem használja, minden 3 hónapban töltsse fel és mérje le.
- A reflektorfej nagyobb teljesítményen való hosszabb üzemelés után felmelegedhet. Közvetlenül használat után ne érintse meg a fejet, és hagyja lehűlni.
- Nem kompatibilis tartozékok használata sérülés vagy károsodás kockázatát hordozhatja.
- A termék töltés közben felmelegedhet. Ez normális üzemi állapot és nem ad okot aggodalomra. Ha szokatlanul magas hőmérsékletet tapasztal, javasoljuk az eszköz töltőről való lecsatlakoztatását és lehűlését, mielőtt újra használja.
- Tartsa gyermekek és háziállatok elől elzárva. Ez a termék nem játéknak készült.
- A használt akkumulátorokat a helyi szabályozásoknak megfelelően selejtezze.

A garancia nem vonatkozik a következő esetekre:

Nem megfelelő szállítás, természeti katasztrófák (árvizek, tüzek, villámcsapás, földrengések), emberi hiba, a termék nem rendeltetésszerű használata vagy jogosulatlan módosítások/alkatrészcsere által okozott károk.

Megjegyzés:

Fontos betartani a biztonsági óvintézkedéseket és utasításokat, hogy elkerüljük a berendezés megrongálásának vagy sérülésnek kockázatát. Ez a termék a WEEE-irányelv (2012/19/EU) hatálya alá tartozik, és nem szabad háztartási hulladékkal együtt eldobni. Élettartama végen kérjük, adja le egy megfelelő gyűjtőpontnál az elektromos és elektronikai berendezések újrafeldolgozásához. Az (EU) 2023/1542 rendelet értelmében a termékben lévő akkumulátor a végfelhasználó által általánosan elérhető eszközökkel eltávolítható és cserélhető.

Ez a termék megfelel az alkalmazandó EU-irányelvek és szabványok követelményeinek. A megfelelőségértékelés a vonatkozó előírásoknak megfelelően történt. Minden védjegy és bejegyzett védjegy a megfelelő tulajdonosaik tulajdona. Bármilyen probléma vagy kérdés esetén vegye fel a kapcsolatot a gyártóval a customercare@outeq.eu e-mail-címen.

Opis produktu:

- A) Głowica reflektora
- B) Centralny przycisk
- C) Korpus ze stopu aluminium
- D) Klips do pasa
- E) Przycisk końcowy
- F) Port ładowania USB-C

Dane techniczne:

- Zasięg: 325 m
- Optyka: Reflektor o stałej ogniskowej
- Typ akumulatora: Litowo-jonowy (Li-ion)
- Pojemność akumulatora: 1x 18650 Li-ion, 3400 mAh (3,7V / 12,58Wh)
- Wejście: 5V=1A
- Moc nominalna: 20 W
- Tryby oświetlenia: Silny, Średni, Niski, Światło księżyc, Stroboskop, SOS
- Ochrona: IP67
- Wymiary produktu: 139 x 30 x 25 mm
- Kolor: Czarny
- Materiał: Stop aluminium, anodowany
- Waga: 141 g

Zawartość opakowania:

- 1x 1800lm, IP67, FlashLight FL5 with Dual Switch
- 1x akumulator 18650 Li-ion, 3400 mAh
- 1x kabel USB-C na USB-C
- 1x klips do pasa i smycz
- Instrukcja obsługi

Instrukcja użytkowania:

Przed pierwszym użyciem: Przed pierwszym użyciem usuń przezroczystą folię ochronną z powierzchni akumulatora. Przed pierwszym użyciem naładuj latarkę do pełna.

Ładowanie: Podłącz port USB-C w korpusie latarki do źródła zasilania USB za pomocą dołączonego kabla. Podczas ładowania wskaźnik pokazuje stałe czerwone światło i zmienia się na stałe niebieskie światło

po pełnym naładowaniu latarki.

Włączanie/wyłączanie: Kliknij raz przycisk końcowy, aby włączyć lub wyłączyć latarkę. Latarka domyślnie uruchamia się w trybie Silny.

Zmiana trybów: Przy włączonej latarce kliknij raz centralny przycisk, aby przełączać tryby oświetlenia: Silny, Średni, Niski, Światło księżycy, Stroboskop i SOS.

Wymiana akumulatora: Otwórz korpus latarki i wóź akumulator 18650 zachowując prawidłową polaryzację (+/-). Używaj tylko akumulatora określonego typu.

Uwaga:

Jeśli akumulator nie jest używany przez dłuższy czas, ładuj go i rozładuj co 3 miesiące, aby utrzymać go w dobrym stanie. Gdy wskaźnik sygnalizuje niski poziom naładowania, naładuj akumulator jak najszybciej. Latarka może się nagrzewać podczas dłuższego użytkowania; jest to normalny stan pracy. Głowica reflektora może się nagrzewać po dłuższym użytkowaniu przy wyższej mocy.

OSTRZEŻENIE – Ryzyko uszkodzenia oczu:

Latarka emituje intensywne światło. Nie patrz bezpośrednio w włączone źródło światła. Nie kieruj wiązki światła w oczy ludzi ani zwierząt. Nie świeć na kierowców pojazdów, rowerzystów ani operatorów maszyn – ryzyko oślnienia i wypadku. Przechowuj z dala od dzieci. Nie pozwalaj dzieciom bawić się latarką. Nie używaj latarki jako urządzenia sygnalizacyjnego w ruchu drogowym bez odpowiedniego oślonienia.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa:

- NIE rozkładaj ani nie pal produktu, zarówno podczas użytkowania, jak i poza nim. Ten produkt ma klasę IP67 i jest chroniony przed kurzem oraz chwilowym zanurzeniem w wodzie. Nie jest przeznaczony do długotrwałego użytkowania pod wodą ani do nurkowania. Unikaj gorącej wody, wody morskiej i chemicznych cieczy.
- Nie wystawiaj latarki często na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, substancji chemicznych, korozyjnych gazów ani innych środowisk utleniających, aby uniknąć uszkodzenia jej

powierzchni.

- Unikaj używania produktu w ekstremalnie wysokich temperaturach, wysokiej wilgotności lub zakurzonemu otoczeniu.
- NIE czyść produktu środkami chemicznymi ani detergentami. Użyj zamiast tego suchej lub lekko wilgotnej ściereczki.
- Używaj tylko akumulatorów 18650 Li-ion określonego typu. Nie używaj uszkodzonych, zdeformowanych ani wyciekających akumulatorów, nie zwieraj biegunów i nie wyrzucaj akumulatorów do ognia. Chroń akumulator przed wodą, wilgocią i wstrząsami mechanicznymi (upadkami). Jeśli akumulator nie jest używany przez długi czas, ładuj go i rozładuj co 3 miesiące.
- Głowica reflektora może się nagrzewać przy dłuższym użytkowaniu przy wyższej mocy. Unikaj dotykania głowicy bezpośrednio po użytkowaniu i pozwól jej ostygnąć.
- Używanie niekompatybilnych akcesoriów może stwarzać ryzyko obrażeń lub uszkodzeń.
- Produkt może się nagrzewać podczas ładowania. Jest to normalny stan pracy i nie jest powodem do niepokoju. Jeśli zauważyłś niezwyczajnie wysoką temperaturę, zalecamy odłączenie urządzenia od ładowania i pozwolenie mu ostygnąć przed ponownym użyciem.
- Przechowuj z dala od dzieci i zwierząt domowych. Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku jako zabawka.
- Wyrzucaj zużyte akumulatory zgodnie z lokalnymi przepisami.

Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:

Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym transportem, klęskami żywiołowymi (powódzie, pożary, piorun, trzęsienia ziemi), błędem ludzkim, niewłaściwym użytkowaniem produktu lub nieautoryzowany mi modyfikacjami/wymianą części.

Uwaga:

Ważne jest przestrzeganie środków ostrożności i instrukcji, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia sprzętu lub obrażeń. Produkt ten podlega dyrektywie WEEE (2012/19/UE) i nie może być utylizowany razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Na koniec okresu eksploatacji prosimy oddać go do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2023/1542 akumulator w tym produkcie jest wyjmowany i wymieniany

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση: Κάντε ένα κλικ στον τελικό διακόπτη για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον φακό. Ο φακός εκκινεί σε λειτουργία Ισχυρή από προεπιλογή.

Αλλαγή λειτουργιών: Με τον φακό ενεργό, κάντε ένα κλικ στον κεντρικό διακόπτη για εναλλαγή μεταξύ των λειτουργιών φωτισμού: Ισχυρή, Μεσαία, Χαμηλή, Φεγγαρόφωτο, Στροβοσκόπιο και SOS.

Αντικατάσταση μπαταρίας: Ανοίξετε το σώμα του φακού και τοποθετήστε την μπαταρία 18650 τηρώντας τη σωστή πολικότητα (+/-). Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρία του καθορισμένου τύπου.

Σημείωση:

Εάν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, φορτίστε και αποφορτίστε τη κάθε 3 μήνες για να τη διατηρήσετε σε καλή κατάσταση. Όταν η ένδειξη δείχνει χαμηλή ισχύ, φορτίστε την μπαταρία όσο το δυνατόν νωρίτερα. Ο φακός μπορεί να θερμανθεί κατά την παρατεταμένη χρήση· αυτή είναι κανονική κατάσταση λειτουργίας. Η κεφαλή ανακλαστήρα μπορεί να θερμανθεί μετά από παρατεταμένη χρήση σε υψηλότερη απόδοση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος βλάβης ματιών:

Ο φακός εκπέμπει έντονο φως. Μην κοιτάτε απευθείας στην αναμμένη πηγή φωτός. Μην στρέψετε τη δέσμη φωτός στα μάτια ανθρώπων ή ζώων. Μην φωτίζετε οδηγούς οχημάτων, ποδηλάτες ή χειριστές μηχανών – κίνδυνος θάμβωσης και ατυχήματος. Κρατάτε μακριά από παιδιά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τον φακό. Μην χρησιμοποιείτε τον φακό ως συσκευή σηματοδότησης στην οδική κυκλοφορία χωρίς κατάλληλη θωράκιση.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας:

- ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε ή καίτε το προϊόν, είτε κατά τη χρήση είτε όχι. Αυτό το προϊόν έχει βαθμολογία IP67 και προστατεύεται από σκόνη και προσωρινή βύθιση σε νερό. Δεν προορίζεται για παρατεταμένη υποβρύχια χρήση ή κατάδυση. Αποφύγετε ζεστό νερό, θαλασσινό νερό και χημικά υγρά.
- Μην εκθέτετε συχνά τον φακό σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία, χημικά, διαβρωτικά αέρια ή άλλα οξειδωτικά περιβάλλοντα, για να αποφύγετε ζημιά στην επιφάνειά του.
- Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος σε εξαιρετικά υψηλές

θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία ή σκονισμένα περιβάλλοντα.

- ΜΗΝ καθαρίζετε το προϊόν με χημικά ή απορρυπαντικά. Χρησιμοποιήστε αντ' αυτού ένα στεγνό ή ελαφρά υγρό πανί.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες 18650 Li-ion του καθορισμένου τύπου. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένες, παραμορφωμένες ή διαρρέουσες μπαταρίες, μην βραχυκυκλώνετε τους πόλους και μην απορρίπτετε μπαταρίες στη φωτιά. Προστατέψτε την μπαταρία από νερό, υγρασία και μηχανικές κραδασμούς (πτώσεις). Εάν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε και αποφορτίστε τη κάθε 3 μήνες.
- Η κεφαλή ανακλαστήρα μπορεί να θερμανθεί κατά την παρατεταμένη χρήση σε υψηλότερη απόδοση. Αποφύγετε να αγγίζετε την κεφαλή αμέσως μετά τη χρήση και αφήστε την να κρυώσει.
- Η χρήση μη συμβατών αξεσουάρ ενδέχεται να ενέχει κίνδυνο τραυματισμού ή ζημιάς.
- Το προϊόν μπορεί να θερμανθεί κατά τη φόρτιση. Αυτή είναι κανονική κατάσταση λειτουργίας και δεν αποτελεί λόγο ανησυχίας. Εάν παρατηρήσετε ασυνήθιστα υψηλή θερμοκρασία, συνιστούμε να αποσυνδέσετε τη συσκευή από τη φόρτιση και να την αφήσετε να κρυώσει πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Κρατάτε το προϊόν μακριά από παιδιά και κατοικίδια. Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση ως παιχνίδι.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Η εγγύηση δεν ισχύει στις ακόλουθες περιπτώσεις:

Ζημιά από ακατάλληλη μεταφορά, φυσικές καταστροφές (πλημμύρες, φωτιές, αστραπή, σεισμοί), ανθρώπινο λάθος, κακή χρήση του προϊόντος ή μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις/αλλαγές εξαρτημάτων.

Σημείωση:

Είναι σημαντικό να ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας για να αποφύγετε τυχόν κίνδυνο ζημιάς στον εξοπλισμό σας ή τραυματισμό. Το προϊόν αυτό υπόκειται στην Οδηγία WEEE (2012/19/EE) και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, παρακαλούμε να το παραδώσετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542, η μπαταρία σε αυτό το προϊόν είναι

αφαιρούμενη και αντικαταστάσιμη από τον τελικό χρήστη με χρήση κοινώς διαθέσιμων εργαλείων. Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχυόντων οδηγιών και προτύπων της ΕΕ. Η αξιολόγηση συμμόρφωσης πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τους σχετικούς κανονισμούς. Όλα τα εμπορικά σήματα και τα κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους. Σε περίπτωση οποιωνδήποτε προβλημάτων ή αμφιβολιών, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή στο customercare@outeq.eu.

Produktbeskrivelse:

- A) Reflektorhoved
- B) Centralknap
- C) Krop af aluminiumslegering
- D) Bælteclips
- E) Slutknap
- F) USB-C-opladningsport

Specifikationer:

- Rækkevidde: 325 m
- Optik: Reflektor med fast fokus
- Batteritype: Litium-ion (Li-ion)
- Batterikapacitet: 1x 18650 Li-ion, 3400 mAh (3,7V / 12,58Wh)
- Indgang: 5V=1A
- Nominel effekt: 20 W
- Lysindstillinger: Stærk, Mellem, Lav, Månelys, Stroboskop, SOS
- Beskyttelsesgrad: IP67
- Produktdimensioner: 139 x 30 x 25 mm
- Farve: Sort
- Materiale: Aluminiumslegering, anodiseret
- Vægt: 141 g

Pakkeindhold:

- 1x 1800lm, IP67, FlashLight FL5 with Dual Switch
- 1x 18650 Li-ion batteri, 3400 mAh
- 1x USB-C til USB-C kabel
- 1x bælteclips & håndledsrem
- Brugervejledning

Brugsanvisning:

Før første brug: Fjern den gennemsigtige beskyttelsesfilm fra batteriets overflade inden første brug. Oplad lommelygten fuldt ud inden første brug.

Opladning: Tilslut USB-C-porten på lommelygten til en USB-strømkilde ved hjælp af det medfølgende kabel. Under opladning viser indikatoren et konstant rødt lys og skifter til et konstant blåt lys, når lommelygten er fuldt opladet.

Tænd/sluk: Klik én gang på slutknappen for at tænde eller slukke lomme-

lygten. Lommelygten starter som standard i tilstanden Stærk.

Skift af tilstande: Med lommelygten tændt, klik én gang på centralknappen for at skifte mellem lysindstillingerne: Stærk, Mellem, Lav, Månelys, Stroboskop og SOS.

Udskiftning af batteri: Åbn lommelygtens krop og isæt 18650-batteriet med korrekt polaritet (+/-). Brug kun et batteri af den angivne type.

Bemærk:

Hvis batteriet ikke bruges i en længere periode, lad og aflad det hver 3. måned for at holde det i god stand. Når indikatoren viser lav strøm, genoplad batteriet så hurtigt som muligt. Lommelygten kan blive varm under længere brug; dette er en normal driftstilstand. Reflektorhovedet kan blive varmt efter længere tids brug ved højere effekt.

ADVARSEL – Risiko for øjenskade:

Lommelygten udsender intens lys. Se ikke direkte ind i den tændte lyskilde. Ret ikke lysstrålen mod øjnene på mennesker eller dyr. Lys ikke på chauffører af køretøjer, cyklister eller maskinoperatører – risiko for blænding og ulykke. Hold uden for børns rækkevidde. Lad ikke børn lege med lommelygten. Brug ikke lommelygten som signalapparat i vejtrafikken uden ordentlig afskærmning.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner:

- ADSKIL eller brænd IKKE produktet, hverken under brug eller ej. Dette produkt er klassificeret IP67 og er beskyttet mod støv og midlertidig nedsænkning i vand. Det er ikke beregnet til langvarig undervandsbrug eller dykning. Undgå varmt vand, havvand og kemiske væsker.
- Undsæt ikke lommelygten ofte for direkte sollys, kemikalier, korrosive gasser eller andre oxiderende miljøer for at undgå skade på dens overflade.
- Undgå at bruge produktet ved ekstreme høje temperaturer, høj luftfugtighed eller støvede omgivelser.
- Rengør IKKE produktet med kemikalier eller rengøringsmidler. Brug i stedet en tør eller let fugtig klud.
- Brug kun 18650 Li-ion-batterier af den angivne type. Brug ikke beskadigede, deformerede eller utætte batterier, kortslut ikke polerne og bortskaft ikke batterier i ild. Hold batteriet væk fra vand,

fugt og mekaniske stød (fald). Hvis batteriet ikke bruges i lang tid, lad og aflad det hver 3. måned.

- Reflektorhovedet kan blive varmt ved længere tids brug ved højere effekt. Undgå at røre hovedet umiddelbart efter brug og lad det køle ned.
- Brug af inkompatibelt tilbehør kan udgøre en risiko for skade eller beskadigelse.
- Produktet kan blive varmt under opladning. Dette er en normal driftstilstand og ikke en grund til bekymring. Hvis du bemærker en usædvanlig høj temperatur, anbefaler vi at afbryde enheden fra opladning og lade den køle ned inden næste brug.
- Opbevar uden for børns og kæledyrss rækkevidde. Dette produkt er ikke beregnet til brug som legetøj.
- Bortskaft brugte batterier i henhold til lokale regler.

Garantien gælder ikke i følgende tilfælde:

Skader fra forkert transport, naturkatastrofer (oversvømmelser, brande, lynnedslag, jordskælv), menneskelige fejl, misbrug af produktet eller uautoriserede ændringer/udskiftning af dele.

Bemærk:

Det er vigtigt at følge sikkerhedsforanstaltningerne og instruktionerne for at undgå enhver risiko for skade på dit udstyr eller personskafe. Dette produkt er underlagt WEEE-direktivet (2012/19/EU) og må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Når produktet er udtjent, bedes du aflevere det på et egnet indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. I overensstemmelse med forordning (EU) 2023/1542 kan batteriet i dette produkt fjernes og udskiftes af slutbrugeren med almindeligt tilgængeligt værktøj. Dette produkt opfylder kravene i de gældende EU-direktiver og -standarder. Overensstemmelsesvurderingen er udført i overensstemmelse med de relevante bestemmelser. Alle varemærker og registrerede varemærker tilhører deres respektive ejere. I tilfælde af problemer eller usikkerhed, kontakt venligst producenten på customercare@outeq.eu.



Producer/Importer: Ingredi Europa s.r.o.

Email: customercare@outeq.eu

www.outeq.eu

Phone: +420608663085

Address: Krajankova 3176/2,
Prague, 141 00, Czechia

www.outeq.eu

Made in China

